|  |  |
| --- | --- |
| г. Казань | ООО «Банк 131» (Банк)  Лицензия Банка России №3538 от 12.04.2019  420012, РФ, Республика Татарстан,  г. Казань, ул. Некрасова, д. 38 |

**Application for Conclusion of an Integrated Banking Service Agreement /**

**Заявление о заключении договора комплексного банковского обслуживания[[1]](#footnote-1)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Name of a legal entity / Наименование юридического лица | *Указывается полное наименование юридического лица на русском языке и государственном языке страны регистрации / Legal entity full name in the native language* | |
| Registration number / Регистрационный № | *Указывается регистрационный № Клиента / Entity’s registration number* | |
| Tax number / Налоговый № | *Указывается налоговый № Клиента, ИНН и КПП / Tax number or analogue* | |
| Registered and office address / Юридический адрес, адрес зарегистрированного офиса | *Указывается юридический адрес / адрес зарегистрированного офиса (полный) на русском языке и государственном языке страны регистрации / Full legal address and office address* | |
| Country of registration / Страна регистрации | *Указывается страна регистрации Клиента / Country of registration* | |
| Tax status / Налоговый статус | resident of the Russian Federation / резидент Российской Федерации | non-resident of the Russian Federation / нерезидент Российской Федерации |
| Contact details / Контактные данные | Phone /Телефон \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Email / Эл. Почта \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

a legal entity registered in accordance with the law of the country of registration, hereinafter referred to as the Client, declares and offers Bank 131 LLC: / юридическое лицо, зарегистрированное в соответствии с законодательством страны регистрации, именуемое (-ая) в дальнейшем «Клиент», заявляет и предлагает ООО «Банк 131»:

|  |  |
| --- | --- |
|  | A) To conclude the Integrated Banking Service Agreement in accordance with and on the terms specified in the Integrated Banking Service Rules for Bank 131 LLC Corporate Clients and Individual entrepreneurs (hereinafter referred to as the Rules). / заключить Договор комплексного банковского обслуживания, в соответствии и на условиях, указанных в Правилах комплексного банковского обслуживания юридических лиц и индивидуальных предпринимателей в ООО «Банк 131» (далее – Правила). |
|  | B) To conclude the Banking Product Agreement named Opening, Maintenance and Settlement Service of a Bank Account in accordance with the Rules and Conditions for Opening, Maintenance and Settlement Service of a Bank Account (Appendix No.1 to the Rules) and to open a bank account (s) for the Client on the conditions specified in Section A hereof. / Заключить Договор о предоставлении банковского продукта «Открытие, ведение и расчетное обслуживание банковского счета», в соответствии с Правилами и Условиями открытия, ведения и расчетного обслуживания банковского счета (Приложение №1 к Правилам) и открыть Клиенту банковский(-ие) счет(-а), на условиях, указанных в Разделе A настоящего Заявления.[[2]](#footnote-2) |
|  | C) To conclude the Banking Product Agreement named Remote Banking Service using the RBS System in accordance with the Rules and Conditions for Remote Banking Service for Corporate Clients in the Banking App System in Bank 131 LLC (Appendix No. 2 to the Rules), to provide the RBS System to the Client and provide services to the latter using such a system on the terms specified in Section B hereof. / Заключить Договор о предоставлении банковского продукта «Дистанционное банковское обслуживание с использованием Системы ДБО», в соответствии с Правилами и Условиями дистанционного банковского обслуживания юридических лиц и индивидуальных предпринимателей в системе «Интернет-Клиента» в ООО «Банк 131» (Приложение №2 к Правилам), предоставить Клиенту Систему ДБО и осуществить обслуживание последнего с использованием такой системы, на условиях, указанных в Разделе B настоящего Заявления.[[3]](#footnote-3) |
|  | D) To conclude an Agreement on the use of the FPS and provide an opportunity to use the SBP, in accordance with the Rules, Conditions for opening, Maintaining and Settlement Services of a bank account (Appendix No. 1 to the Rules) and the Conditions for making settlements using the FPS (Appendix A to the Terms of the Banking Product "Opening, Maintaining and Settlement services of a bank account"), on the terms specified in section C of this Application. / Заключить Соглашение об использовании СБП и предоставить возможность использовать СБП, в соответствии с Правилами, Условиями открытия, ведения и расчетного обслуживания банковского счета (Приложение №1 к Правилам) и Условиями осуществления расчетов с использованием СБП (Приложение А к Условиям Банковского продукта «Открытие, ведение и расчетное обслуживание банковского счета»), на условиях, указанных в Разделе C настоящего Заявления.[[4]](#footnote-4) |
| ☐ | E) To conclude a SWIFT Conditions and carry out information interaction with the Bank, in accordance with the Rules, Terms and Conditions for implementation of information interaction using SWIFT (Appendix No. 3 to the Rules) on the terms specified in Section D of this Application / Заключить Условия SWIFT и осуществить информационное взаимодействие с Банком, в соответствии с Правилами, Условиями информационного взаимодействия с использованием SWIFT (Приложение № 3 к Правилам) на условиях, указанных в Разделе D настоящего Заявления.[[5]](#footnote-5) |
|  | To conclude the API Terms and to carry out information interaction with the Bank, in accordance with the Rules, the API Terms of Use (Appendix No. 4 to the Rules) and the Terms of Electronic Document Interchange when implementing information and technological interaction using the API (Appendix A to the API Terms of Use) on the terms specified in Section Е of this Application/ Заключить Условия API и осуществить информационное взаимодействие с Банком, в соответствии с Правилами, Условиями использования API (Приложение №4 к Правилам) и Условиями электронного документооборота при осуществлении информационно-технологического взаимодействия с использованием API (Приложение А к Условиям использования API) на условиях, указанных в Разделе E настоящего Заявления.[[6]](#footnote-6) |

**Section A. Application for the Purchase of a Banking Product named Opening, Maintenance and Settlement Service of a Bank Account**

**/ Раздел A.** **Заявление на приобретение банковского продукта «Открытие, ведение и расчетное обслуживание банковского счета» (Заявление на открытие и обслуживание счета)**

|  |
| --- |
| I declare the purchase of a banking product named Opening, Maintenance and Settlement Service of a Bank Account and kindly request to open bank accounts:  / Заявляю о приобретении банковского продута «Открытие, ведение и расчетное обслуживание банковского счета» и прошу открыть банковские счета: |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | No. | Account currency / Валюта счета | Tariffs / Тарифный план | Requested account opening date / Запрашиваемая дата открытия счета | | | 1. | Select | Select | on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ / с « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ г | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| I declare the use as an Information Exchange System with the Bank / Заявляю об использовании в качестве Системы информационного обмена с Банком:   |  |  | | --- | --- | |  | RBS System / Систему ДБО | |  | SWIFT | |  | API | |

**Section B. Application for the Purchase of a Banking Product named Remote Banking Service using the RBS System**

**/ Раздел B. Заявление на приобретение банковского продукта «****Дистанционное банковское обслуживание с использованием Системы ДБО» (Заявление на приобретение Системы ДБО)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | I declare the purchase of a banking product named Remote Banking Service using the RBS System and request to connect the Client to the RBS System  /Заявляю о приобретении банковского продута «Дистанционное банковское обслуживание с использованием Системы ДБО» и прошу подключить Клиента к Системе ДБО, в соответствии с Тарифным планом, указанным в Заявлении на открытие и обслуживание счета. | | | I authorize to appoint the following authorized persons of the Client and to provide access to the RBS System to them  / Поручаю назначить и предоставить доступ к Системе ДБО следующим уполномоченным лицам Клиента: | | | Full name  /ФИО (полностью) |  | | Identity document  /Документ, удостоверяющий личность | *Specify the name and details of the identity document of the authorized person of the Client /* *Указывается наименование и реквизиты документа, удостоверяющего личность уполномоченного лица Клиента:*  *вид документа: паспорт гражданина \_\_\_\_\_\_,*  *серия и номер документа:*  *дата выдачи документа:*  *наименование органа, выдавшего документ:*  *код подразделения (при наличии).* | | Position  /Должность | *Specify a full name of the position of the authorized person of the Client according to the submitted documents/ Указывается полное наименование должности уполномоченного лица Клиента, согласно представленным документам* | | |  |  | | --- | --- | | **Authorization document:**  *Specify the name and details of the document confirming the authority of the authorized person of the Client*  **POWER OF ATTORNEY[[7]](#footnote-7)** the Russian Federation, Kazan, [date of execution of the power of attorney (in words)]  The Client, whose personal information is given in the Application of Conclusion of an Agreement for Integrated Banking Service, represented by [full name of a title and full name of an executive body of the Client], acting under [the Articles of Association/another document confirming the power in accordance with the law of the registration country], hereby appoints the person specified in this Clause as an Authorized Representative of the Client (address of registration: [Country, Constituent Entity, locality, street, house, apartment (if any)]) and authorizes on behalf of and by order of the Company to perform legal and physical acts as follows:  1. To apply to Bank 131 LLC (hereinafter referred to as the Bank) to obtain access and register in the Internet-Client Remote Banking Service System of Bank 131 LLC (hereinafter referred to as the RBS System) in accordance with the Rules for the Integrated Banking Services rendered to Legal Entities in Bank 131 LLC (and appendices hereto), sign and submit to the Bank any documents, applications, communications necessary for registration and obtaining access to the RBS System;  2. To receive data on the Client, its transaction, Client Accounts opened in the Bank, inspect and receive Electronic documents/extracts/any other communications and requests from the Bank.  **3. The Authorized Representative of the Client shall not:**   * Sign (as well as by means of a digital signature) and send on behalf of the Client any documents, requests, communications not related to the registration and obtaining access to the RBS System; * Manage funds and other property of the Client, perform transactions against Client Accounts opened in the Bank; * Perform on behalf of the Client transactions and other legal and physical acts for creation, change or termination of legal relationship between the Client and the Bank.   4. The powers hereunder shall not be delegated. Only the Authorized Representative of the Client himself may exercise powers specified herein.  5. The Power of Attorney comes into effect on [\_\_\_\_\_\_\_\_, 20\_\_] and expires on [\_\_\_\_\_\_\_\_, 20\_\_].  The Client ratifies, confirms and agrees to ratify and confirm all the acts, which the Authorized Representative of the Client shall or intends to perform or performed before the date, on which the Bank is informed of the revocation of the Power of Attorney. | **Документ о полномочиях:**  *Указывается наименование и реквизиты документа, подтверждающего полномочия уполномоченного лица Клиента[[8]](#footnote-8)*  **ДОВЕРЕННОСТЬ2** Российская Федерация, город Казань, [дата совершения доверенности (прописью)]  Клиент, данные которого указаны в Заявлении о заключении договора комплексного банковского обслуживания, в лице [полное название должности и ФИО исполнительного органа Клиента], действующего(-ей) на основании [Устава/иной документ о полномочиях в соответствии с законодательством страны регистрации], настоящим назначает указанное в настоящем разделе лицо в качестве уполномоченного Представителя Клиента (адрес регистрации: [Страна, Субъект, населенный пункт, улица, дом, квартира (при наличии)]) и уполномочивает от имени и по поручению Компании совершать и выполнять указанные ниже юридические и фактические действия:   1. Обращаться в ООО «Банк 131» (далее – Банк) в целях получения доступа и регистрации в системе дистанционного банковского обслуживания «Интернет-Клиент» ООО «Банк 131» (далее- Система ДБО) в соответствии с Правилами комплексного банковского обслуживания юридических лиц и индивидуальных предпринимателей в ООО «Банк 131» (и приложениями к ним), подписывать и подать в Банк любые документы, заявления, сообщения, необходимые для регистрации и получения доступа к Системе ДБО; 2. Получать данные о Клиенте, его операциях, открытых в Банке Счетах Клиента, просматривать и получать Электронные документы/выписки/любые иные сообщения и запросы от Банка. 3. **Уполномоченный Представитель Клиента не вправе**:  * Подписывать (в том числе Электронной подписью) и направлять от имени Клиента любые документы, запросы, сообщения, не связанные с регистрацией и получением доступа в Систему ДБО; * Распоряжаться денежными средствами и иным имуществом Клиента, совершать операции по открытым в Банке Счетам Клиента; * Совершать от имени Клиента сделки и иные юридические и фактические действия, направленные на возникновение, изменение или прекращение правоотношений Клиента и Банка.  1. Доверенность выдана без права передоверия. Уполномоченный Представитель Клиента вправе осуществлять указанные в Доверенности полномочия только лично. 2. Срок действия Доверенности начинается [\_\_\_\_\_ 20\_\_ года] и истекает [\_\_\_\_\_ 20\_\_ года].   Клиент ратифицирует, подтверждает и соглашается ратифицировать и подтвердить все действия, которые уполномоченный Представитель Клиента должен или намеревается сделать, или совершил вплоть до момента, когда Банку становится известно об отзыве Доверенности. | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  [title of the Client’s executive body]/ [должность исполнительного органа Клиента] [signature]  [print name]/ [расшифровка подписи] L.S. (if any) | | | | | Term of office  / Срок полномочий | Select: | | With respect to  / В отношении: | All bank accounts of the Client opened with Bank 131 LLC  /Всех банковских счетов Клиента, открытых в ООО «Банк 131» | | Authority (role) in the RBS System  / Полномочия (роль) в Системе ДБО | Select: | | Type of an Electronic Signature for the use of the RBS  / Вид Электронной подписи при работе в Системе ДБО | Combination of an enhanced unqualified Electronic signature and the Mobile signature/Сочетание усиленной неквалифицированной Электронной подписи и Мобильной подписи | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Contact information for communication with an authorized person and confirmation of the transaction using the RBS System: / Контактные данные для связи с уполномоченным лицом Клиента/ осуществления доступа в Систему ДБО / подтверждения совершения операции/сделки с использованием Системы ДБО: | Subscriber number / Абонентский номер\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(указывается абонентский номер уполномоченного лица Клиента)* | Email / Адрес электронной почты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(указывается адрес электронной почты уполномоченного лица Клиента)* | | | |

**Section C. Application on the use of FPS / Раздел C. Заявление об использовании СБП**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | I declare and express my will and intention to join the Terms of Settlements using FPS, the conclusion of the Agreement on the use of FPS, in accordance with the Tariff specified in the Application for opening and servicing the account. I instruct to carry out settlements on SBP Operations using the bank account specified in this section /Заявляю и выражаю волю и намерение на присоединение к Условиям осуществления расчетов с использованием СБП, заключение Соглашения об использовании СБП, в соответствии с Тарифным планом, указанным в Заявлении на открытие и обслуживание счета. Поручаю осуществлять расчеты по Операциям СБП с использованием указанного в настоящем разделе банковского счета. | | | | Name of the categories of the Client’s Goods/ Наименование категорий Товаров Клиента: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ .  Address of the TSP (shop/website)/Адрес ТСП (магазина/сайта): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ . | | | | I declare the use as an Information Exchange System with the Bank / Заявляю об использовании в качестве Системы информационного обмена с Банком:   |  |  | | --- | --- | |  | RBS System / Систему ДБО | |  | API | | | | | I instruct to provide access to API and appoint the following authorized Representatives of the Client who have the right to manage the funds on the Client’s bank account with the Bank (in the currency of the Russian Federation) specified in this section, the right to communicate with the Bank using API, the right to perform FPS Operations and send Electronic documents to the Bank on behalf of the Client /Поручаю предоставить доступ к API и назначаю следующих уполномоченных Представителей Клиента, обладающих правом распоряжаться денежными средствами на указанном в настоящем разделе банковском счете Клиента в Банке (в валюте Российской Федерации), правом осуществлять информационное взаимодействие с Банком с использованием API, правом совершения Операций СБП и направления Электронных документов в Банк от имени Клиента: | | | | Last name / Фамилия | Name /Имя | Patronymic name (if any) /Отчество (при наличии) | | *Full last name of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полная фамилия Клиента/уполномоченного лица Клиента* | *Full name of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полное имя Клиента/уполномоченного лица Клиента* | *Full patronymic (if any) of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полное отчество (при наличии) Клиента/уполномоченного лица Клиента* | | Identification document / Документ, удостоверяющий личность | *Title and details of the identity document of the Customer / authorized person of the Client are indicated/ Указывается наименование и реквизиты документа, удостоверяющего личность Клиента/уполномоченного лица Клиента*  type of document: citizen's passport /вид документа: паспорт гражданина,  document series and number / серия и номер документа,  date of issue of the document / дата выдачи документа,  name of the authority that issued the document / наименование органа, выдавшего документ,  issuing authority code (if any) / код подразделения (при наличии);  registration address / адрес регистрации. | | | Position / Должность | *Full name of the position of the Client / authorized person of the Customer is indicated, according to the submitted documents / Указывается полное наименование должности Клиента/уполномоченного лица Клиента, согласно представленным документам* | | | Authorization document / Документ о полномочиях | *Name and details of the document confirming the authority of the Client / authorized person of the Clietnt are indicated / Указывается наименование и реквизиты документа, подтверждающего полномочия уполномоченного лица Клиента* | | | Term of powers / Срок полномочий | Выберите элемент. *One of the available options is selected: permanently from “\_\_\_\_” \_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ / from “\_\_\_” \_\_\_\_ 20 \_\_\_ to “\_\_\_” \_\_\_\_ 20 \_\_\_ (both dates inclusive) / Выбирается один из доступных вариантов: бессрочно с « \_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ г. / с « \_\_\_» \_\_\_\_ 20 \_\_\_г. По « \_\_\_» \_\_\_\_ 20 \_\_\_ г. (обе даты включительно)* | | | In respect to / В отношении: | Bank account No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ opened for the Customer in the Bank / Открытый Клиенту в Банке банковский счет № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | Contact details for communication with the Client / authorized person of the Client, confirmation of FPS *Operation*, exchange of documents ’/ Контактные данные для связи с Клиентом/уполномоченным лицом, подтверждения совершения Операции СБП, обмена документами: | Subscriber number / Абонентский номер\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(indicates the subscriber number of the Client/authorized person of the Client / указывается абонентский номер Клиента/уполномоченного лица Клиента)* | E-mail address / Адрес электронной почты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(indicates the email address of the Client /authorized person of the Client / указывается адрес электронной почты Клиента/уполномоченного лица Клиента)* | |

**Section D. Application for the use of SWIFT**

**/ Раздел D. Заявление на использование SWIFT**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | I declare and express my will and intention to join the conclusion of an Terms and Conditions for implementation of information interaction using SWIFT in accordance with the Tariff plan specified in the Application for opening and servicing an account. /Заявляю и выражаю волю и намерение на присоединение к Условиям осуществления информационного взаимодействия с использованием SWIFT, заключение Условий SWIFT, в соответствии с Тарифным планом, указанным в Заявлении на открытие и обслуживание счета. | | | I authorize to appoint the following authorized persons of the Client to carry out information interaction with the Bank using SWIFT, who have the right to dispose of funds in the Client’s bank account(s) in the Bank, sending Electronic documents to the Bank on behalf of the Client:  / Поручаю назначить следующих лиц в качестве лиц, уполномоченных осуществлять информационное взаимодействие с Банком с использованием SWIFT, обладающих правом распоряжаться денежными средствами банковском(-их) счете(-ах) Клиента в Банке, направления Электронных документов в Банк от имени Клиента: | | | Full name  /ФИО (полностью) |  | | Identity document  /Документ, удостоверяющий личность | *Specify the name and details of the identity document of the authorized person of the Client /* *Указывается наименование и реквизиты документа, удостоверяющего личность уполномоченного лица Клиента:*  type of document: citizen's passport /*вид документа: паспорт гражданина \_\_\_\_\_\_,*  document series and number / *серия и номер документа:*  date of issue of the document / *дата выдачи документа:*  name of the authority that issued the document / *наименование органа, выдавшего документ:*  issuing authority code (if any) / *код подразделения (при наличии).*  Registration address / адрес регистрации | | Position  /Должность | *Specify a full name of the position of the authorized person of the Client according to the submitted documents/ Указывается полное наименование должности уполномоченного лица Клиента, согласно представленным документам* | | Authorization document  / Документ о полномочиях: | *Specify the name and details of the document confirming the authority of the authorized person of the Client /*  *Указывается наименование и реквизиты документа, подтверждающего полномочия уполномоченного лица Клиента* | |  | | | Term of office  / Срок полномочий | Select: | | With respect to  / В отношении: | All bank accounts of the Client opened with Bank 131 LLC  /Всех банковских счетов Клиента, открытых в ООО «Банк 131» | | Authority (role)  / Полномочия (роль) | Select: | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Contact information for communication with an authorized person and confirmation of the transaction using SWIFT: / Контактные данные для связи с уполномоченным лицом Клиента / подтверждения совершения операции с использованием SWIFT: | Subscriber number / Абонентский номер\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(указывается абонентский номер уполномоченного лица Клиента)* | Email / Адрес электронной почты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(указывается адрес электронной почты уполномоченного лица Клиента)* | | | |

**Section Е. API Application Form / Раздел E. Заявление на использование API**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. I declare and express my will and intention to join the API Terms of Use, use the API as an Information Exchange System with the Bank within the framework of the following agreements (transactions) concluded (concluded) between the Client and the Bank / Заявляю и выражаю волю и намерение на присоединение к Условиям использования API, использование API в качестве Системы информационного обмена с Банком в рамках следующих договоров (сделок), заключенных (заключаемых) между Клиентом и Банком: | |
|  | 1.1.The Banking Product Agreement named Opening, Maintenance and Settlement Service of a Bank Account, in accordance with the Rules, the Terms and Conditions for opening, maintenance and settlement service of the Bank Account, in relation to the Client’s bank account(s)/  Договора о предоставлении банковского продукта «Открытие, ведение и расчетное обслуживание банковского счета», в соответствии с Правилами и Условиями открытия, ведения и расчетного обслуживания банковского счета, в отношении банковского(-их) счета(-ов) Клиента:  Выберите элемент. |
|  | 1.2. Agreements on the use of the FPS, in accordance with the Rules, the Terms and Conditions for opening, maintenance and settlement service of the Bank Account and the Conditions for making payments using the FPS, in relation to the Client’s bank account(s) / Соглашения об использовании СБП, в соответствии с Правилами, Условиями открытия, ведения и расчетного обслуживания банковского счета и Условиями осуществления расчетов с использованием СБП, в отношении банковского(-их) счета(-ов) Клиента  Выберите элемент. |
|  | 1.3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[9]](#footnote-9) in relation to the Client’s bank account(s) / \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[10]](#footnote-10) , в отношении банковского(-их) счета(-ов) Клиента:  Выберите элемент. |

|  |  |
| --- | --- |
| 2.  I declare the use of the API as an Information Exchange System and the implementation of information interaction and exchange of documents with the Bank/Заявляю об использовании API в качестве Системы информационного обмена и осуществлении информационного взаимодействия и обмена документами с Банком: | |
|  | without the participation of the operator of information exchange services /без участия оператора услуг информационного обмена. |
|  | with the participation of the operator of information exchange services / с участием оператора услуг информационного обмена – \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[11]](#footnote-11) .   |  |  | | --- | --- | | The Client hereby confirms that prior to the beginning of information interaction and exchange using the API with the participation of the specified operator of information exchange services, he received complete and reliable information about his activities, the procedure and conditions for the latter to receive, process, transmit Electronic Documents, connected (integrated) to the information systems for transmitting information and Electronic documents of the specified operator of information exchange services. Exchange and successfully completed the testing of information exchange with the participation of the latter, that the information exchange system and Electronic Documents, as well as the information protection system (methods and methods) of the information exchange service operator, as well as the information protection system used within the API, ensure the integrity, authenticity and immutability of Electronic Documents and messages, authentication of information exchange participants and their authorized persons, confirmation of authorship and authenticity of Electronic Documents and provide a sufficient level of protection of information from unauthorized access, use by unauthorized third parties, including when it is transmitted over open access networks, including the Internet.  The Client confirms that he is aware that the communication channels and APIs used in the information interaction of the Parties cannot provide an unconditional (maximum) degree of protection of the information transmitted through them, in connection with which the Client waives any claims (including material ones) to the Bank due to the fact that as a result of the use of such communication channels and/or API, information transmitted through it may become available to third parties, which may entail negative circumstances for the Client and his counterparties, including financial ones. | Настоящим Клиент подтверждает, что до начала информационного взаимодействия и обмена с использованием API с участием указанного оператору услуг информационного обмена получил полную и достоверную информацию о его деятельности, порядке и условиях осуществления последним приема, обработки, передачи Электронных документов, осуществил подключение (интеграцию) к информационным системам передачи информации и Электронных документов указанного оператора услуг информационного обмена и успешно завершил тестирование информационного обмена с участием последнего, что система обмена информацией и Электронными документами, а также система (способы и методы) защиты информации оператора услуг информационного обмена, а также используемая в рамках API система защиты информации обеспечивают контроль целостности, подлинности и неизменности Электронных документов и сообщений, аутентификацию участников информационного обмена и их уполномоченных лиц, подтверждения авторства и подлинности Электронных документов и обеспечивают достаточный уровень защиты информации от несанкционированного доступа, использования неуполномоченными третьими лицами, в том числе при ее передачи по сетям открытого доступа, включая Интернет.  Клиент подтверждает, что ознакомлен с тем, что используемые при информационном взаимодействии Сторон каналы связи и API не могут обеспечивать безусловную (максимальную) степень защиты передаваемой по ним информации, в связи с чем Клиент отказывается от любых претензий (в том числе, материальных) к Банку в связи с тем, что в результате использования таких каналов связи и/или API, информация, передаваемая с его помощью, может стать доступной третьим лицам, что может повлечь за собой негативные обстоятельства для Клиента и его контрагентов, включая финансовые. | |

|  |  |
| --- | --- |
| 3. I declare the establishment/modification of the parameters of information interaction with the Bank when using the API as an Information Exchange System / Заявляю об установлении/изменении параметров информационного взаимодействия с Банком при использовании API в качестве Системы информационного обмена: | |
|  | Within the framework of the The Banking Product Agreement named Opening, Maintenance and Settlement Service of a Bank Account, specified in this Application / В рамках Договора о предоставлении банковского продукта «Открытие, ведение и расчетное обслуживание банковского счета», указанного в настоящем Заявлении: |
| |  |  | | --- | --- | | Set/Установить: | To change/Изменить: | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[12]](#footnote-12) | |  |  | | --- | --- | | Previously set parameters/Ранее установленные параметры | New parameters/Новые параметры | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[13]](#footnote-13) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[14]](#footnote-14) | | | |
|  | Within the framework of the Agreement on the use of the FPS specified in this Application / В рамках Соглашения об использовании СБП, указанного в настоящем Заявлении: |
| |  |  | | --- | --- | | Set/Установить: | To change/Изменить: | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[15]](#footnote-15) | |  |  | | --- | --- | | Previously set parameters/Ранее установленные параметры | New parameters/Новые параметры | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[16]](#footnote-16) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[17]](#footnote-17) | | | |
|  | Within the framework of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[18]](#footnote-18), specified in this Application / В рамках \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[19]](#footnote-19), указанного в настоящем Заявлении: |
| |  |  | | --- | --- | | Set/Установить: | To change/Изменить: | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[20]](#footnote-20) | |  |  | | --- | --- | | Previously set parameters/Ранее установленные параметры | New parameters/Новые параметры | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[21]](#footnote-21) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[22]](#footnote-22) | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 4. Appoint the following authorized Representatives of the Client with the right to use the API, the right to carry out informational interaction with the Bank using the API, send and receive Electronic Documents on behalf of the Client to/from the Bank / Назначаю следующих уполномоченных Представителей Клиента, наделенных правом использовать API, правом осуществлять информационное взаимодействие с Банком с использованием API, направлять и получать от имени Клиента Электронные документы в/от Банка: | | |
| ***4.1. Within the framework of the The Banking Product Agreement named Opening, Maintenance and Settlement Service of a Bank Account / В рамках Договора о предоставлении банковского продукта «Открытие, ведение и расчетное обслуживание банковского счета»:*** | | |
| Last name / Фамилия | Name /Имя | Patronymic name (if any) /Отчество (при наличии) |
| *Full last name of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полная фамилия Клиента/уполномоченного лица Клиента* | *Full name of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полное имя Клиента/уполномоченного лица Клиента* | *Full patronymic (if any) of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полное отчество (при наличии) Клиента/уполномоченного лица Клиента* |
| Identification document / Документ, удостоверяющий личность | *Title and details of the identity document of the Customer / authorized person of the Client are indicated/ Указывается наименование и реквизиты документа, удостоверяющего личность Клиента/уполномоченного лица Клиента*  type of document: citizen's passport /вид документа: паспорт гражданина,  document series and number / серия и номер документа,  date of issue of the document / дата выдачи документа,  name of the authority that issued the document / наименование органа, выдавшего документ,  issuing authority code (if any) / код подразделения (при наличии);  registration address / адрес регистрации. | |
| Position / Должность | *Full name of the position of the Client / authorized person of the Customer is indicated, according to the submitted documents / Указывается полное наименование должности Клиента/уполномоченного лица Клиента, согласно представленным документам* | |
| Authorization document / Документ о полномочиях | *Name and details of the document confirming the authority of the Client / authorized person of the Clietnt are indicated / Указывается наименование и реквизиты документа, подтверждающего полномочия уполномоченного лица Клиента* | |
| Term of powers / Срок полномочий | Select: | |
| In respect to / В отношении  Выберите элемент.: | |  |  | | --- | --- | | Account / счет № | Account currency / Валюта счета | | Выберите элемент. | Select | | |
| Authority (role)/Полномочия (роль) | Выберите элемент. | |
| Type of Electronic signature / Вид Электронной подписи | Выберите элемент. | |
| Contact details for communication with the Client/authorized person / Контактные данные для связи с Клиентом/уполномоченным лицом: | Subscriber number / Абонентский номер \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (*the subscriber number of the Client/authorized person of the Client is indicated / указывается абонентский номер Клиента/уполномоченного лица Клиента)* | Email address / Адрес электронной почты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(the e-mail address of the Client/authorized person of the Client is indicated / указывается адрес электронной почты Клиента/уполномоченного лица Клиента)* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***4.2. Within the framework of the Agreement on the use of the FPS / В рамках Соглашения об использовании СБП:*** | | |
| Last name / Фамилия | Name /Имя | Patronymic name (if any) /Отчество (при наличии) |
| *Full last name of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полная фамилия Клиента/уполномоченного лица Клиента* | *Full name of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полное имя Клиента/уполномоченного лица Клиента* | *Full patronymic (if any) of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полное отчество (при наличии) Клиента/уполномоченного лица Клиента* |
| Identification document / Документ, удостоверяющий личность | *Title and details of the identity document of the Customer / authorized person of the Client are indicated/ Указывается наименование и реквизиты документа, удостоверяющего личность Клиента/уполномоченного лица Клиента*  type of document: citizen's passport /вид документа: паспорт гражданина,  document series and number / серия и номер документа,  date of issue of the document / дата выдачи документа,  name of the authority that issued the document / наименование органа, выдавшего документ,  issuing authority code (if any) / код подразделения (при наличии);  registration address / адрес регистрации. | |
| Position / Должность | *Full name of the position of the Client / authorized person of the Customer is indicated, according to the submitted documents / Указывается полное наименование должности Клиента/уполномоченного лица Клиента, согласно представленным документам* | |
| Authorization document / Документ о полномочиях | *Name and details of the document confirming the authority of the Client / authorized person of the Clietnt are indicated / Указывается наименование и реквизиты документа, подтверждающего полномочия уполномоченного лица Клиента* | |
| Term of powers / Срок полномочий | Select: | |
| With respect to the following bank accounts opened to the Client at the Bank / В отношении следующих, открытых Клиенту в Банке банковских счетов: | |  |  | | --- | --- | | Account / Счет № | Account currency / Валюта счета | |  | Выберите элемент. | | |
| Authority (role)/Полномочия (роль) | Выберите элемент. | |
| Type of Electronic signature / Вид Электронной подписи | Выберите элемент. | |
| Contact details for communication with the Client/authorized person / Контактные данные для связи с Клиентом/уполномоченным лицом: | Subscriber number / Абонентский номер \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (*the subscriber number of the Client/authorized person of the Client is indicated / указывается абонентский номер Клиента/уполномоченного лица Клиента)* | Email address / Адрес электронной почты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(the e-mail address of the Client/authorized person of the Client is indicated / указывается адрес электронной почты Клиента/уполномоченного лица Клиента)* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***4.3. Within the framework of / В рамках \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** [[23]](#footnote-23)***:*** | | |
| Last name / Фамилия | Name /Имя | Patronymic name (if any) /Отчество (при наличии) |
| *Full last name of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полная фамилия Клиента/уполномоченного лица Клиента* | *Full name of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полное имя Клиента/уполномоченного лица Клиента* | *Full patronymic (if any) of the* Client */authorized person of the* Client *is indicated / Указывается полное отчество (при наличии) Клиента/уполномоченного лица Клиента* |
| Identification document / Документ, удостоверяющий личность | *Title and details of the identity document of the Customer / authorized person of the Client are indicated/ Указывается наименование и реквизиты документа, удостоверяющего личность Клиента/уполномоченного лица Клиента*  type of document: citizen's passport /вид документа: паспорт гражданина,  document series and number / серия и номер документа,  date of issue of the document / дата выдачи документа,  name of the authority that issued the document / наименование органа, выдавшего документ,  issuing authority code (if any) / код подразделения (при наличии);  registration address / адрес регистрации. | |
| Position / Должность | *Full name of the position of the Client / authorized person of the Customer is indicated, according to the submitted documents / Указывается полное наименование должности Клиента/уполномоченного лица Клиента, согласно представленным документам* | |
| Authorization document / Документ о полномочиях | *Name and details of the document confirming the authority of the Client / authorized person of the Clietnt are indicated / Указывается наименование и реквизиты документа, подтверждающего полномочия уполномоченного лица Клиента* | |
| Term of powers / Срок полномочий | Select: | |
| With respect to the following bank accounts opened to the Client at the Bank / В отношении следующих, открытых Клиенту в Банке банковских счетов: | |  |  | | --- | --- | | Account / счет № | Account currency / Валюта счета | |  | Select | | |
| Authority (role)/Полномочия (роль) | Выберите элемент. | |
| Type of Electronic signature / Вид Электронной подписи | Выберите элемент. | |
| Contact details for communication with the Client/authorized person / Контактные данные для связи с Клиентом/уполномоченным лицом: | Subscriber number / Абонентский номер \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (*the subscriber number of the Client/authorized person of the Client is indicated / указывается абонентский номер Клиента/уполномоченного лица Клиента)* | Email address / Адрес электронной почты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(the e-mail address of the Client/authorized person of the Client is indicated / указывается адрес электронной почты Клиента/уполномоченного лица Клиента)* |

**Application for recognition and reconciliation of Electronic signature used in the framework of information interaction with the Bank when using the API as an Information Exchange System / Заявление о признании и сверке Электронной подписи, используемой в рамках осуществления информационного взаимодействия с Банком при использовании API в качестве Системы информационного обмена.**

The Client confirms and agrees that when carrying out information interaction with the Bank using the API, within the framework of the following agreements (transactions) concluded (concluded) between the Client and the Bank specified in paragraph 1 of the API Application Form/ Клиент подтверждает и соглашается, что при осуществлении информационного взаимодействия с Банком с использованием API, в рамках указанных в пункте 1 Заявления на использование API следующих договоров (сделок), заключенных (заключаемых) между Клиентом и Банком:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | |  | The Banking Product Agreement named Opening, Maintenance and Settlement Service of a Bank Account specified in subparagraph 1.\_\_\_\_\_ of paragraph 1 of the API Application Form / Договора о предоставлении банковского продукта «Открытие, ведение и расчетное обслуживание банковского счета», указанного в подпункте 1.\_\_\_\_\_ пункта 1 Заявления на использование API |   with respect to the following authorized Representative of the Client entitled to carry out informational interaction with the Bank on behalf of the Client using the API / в отношении следующего уполномоченного Представителя Клиента наделенных правом осуществлять информационное взаимодействие с Банком от имени Клиента с использованием API:   |  |  | | --- | --- | | **Full name / ФИО (полностью)** | **№**  **of sub-item 4 of the API Application Form, which specifies the data of the authorized Representative of the Client / подпункта пункта 4 Заявления на использование API, в котором указаны данные уполномоченного Представителя Клиента** | |  |  |   The Bank and the Client will use Electronic Signatures recognized by the specified parties that have the following characteristics / Банком и Клиентом будут использоваться признаваемые указанными сторонами Электронные подписи, обладающие следующими характеристиками:   |  |  |  | | --- | --- | --- | | Participant of information interaction using the API / Участник информационного взаимодействия с использованием API | Bank / Банк | Client / Клиент | | Owner of the Electronic Signature Verification Key Certificate (legal entity/individual entrepreneur) / Владелец сертификата ключа проверки Электронной подписи (юридическое лицо/индивидуальный предприниматель) | Limited Liability Company "Bank 131" / Общество с ограниченной ответственностью «Банк 131»  Address: 38 Nekrasova Street, Kazan, 420012, Republic of Tatarstan, Russian Federation / Адрес: 420012, Российская Федерация, Республика Татарстан, город Казань, улица Некрасова, дом 38  INN/OGRN / ИНН/ОГРН 1655415696/ 1191690025746 | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[24]](#footnote-24) | | The owner of the Electronic Signature verification key certificate (an individual acting on behalf of a participant in information interaction) / Владелец сертификата ключа проверки Электронной подписи (физическое лицо, действующее от имени участника информационного взаимодействия) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[25]](#footnote-25) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[26]](#footnote-26) | | The basis of the authority of the owner of the Electronic Signature verification key certificate (an individual acting on behalf of a participant in information interaction) / Основание полномочий владельца сертификата ключа проверки Электронной подписи (физическое лицо, действующее от имени участника информационного взаимодействия) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[27]](#footnote-27) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[28]](#footnote-28) | | Name of the certifying center that issued the Electronic Signature Verification Key Certificate (for enhanced qualified electronic signatures) / Наименование удостоверяющего центра, выдавшего сертификат ключа проверки Электронной подписи (для усиленных квалифицированных электронных подписей) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[29]](#footnote-29) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[30]](#footnote-30) | | Electronic signature algorithm (for enhanced qualified electronic signatures) / Алгоритм Электронной подписи (для усиленных неквалифицированных электронных подписей) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | Electronic Signature Verification Key (open part)/ Ключ проверки Электронной подписи (открытая часть) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | |  | The Agreements on the use of the FPS specified in subparagraph 1.\_\_\_\_\_ of paragraph 1 of the API Application Form/ Соглашения об использовании СБП, указанного в подпункте 1.\_\_\_\_\_ пункта 1 Заявления на использование API |   with respect to the following authorized Representative of the Client entitled to carry out informational interaction with the Bank on behalf of the Client using the API / в отношении следующего уполномоченного Представителя Клиента наделенных правом осуществлять информационное взаимодействие с Банком от имени Клиента с использованием API:   |  |  | | --- | --- | | **Full name / ФИО (полностью)** | **№**  **of sub-item 4 of the API Application Form, which specifies the data of the authorized Representative of the Client / подпункта пункта 4 Заявления на использование API, в котором указаны данные уполномоченного Представителя Клиента** | |  |  |   The Bank and the Client will use Electronic Signatures recognized by the specified parties that have the following characteristics / Банком и Клиентом будут использоваться признаваемые указанными сторонами Электронные подписи, обладающие следующими характеристиками:   |  |  |  | | --- | --- | --- | | Participant of information interaction using the API / Участник информационного взаимодействия с использованием API | Bank / Банк | Client / Клиент | | Owner of the Electronic Signature Verification Key Certificate (legal entity/individual entrepreneur) / Владелец сертификата ключа проверки Электронной подписи (юридическое лицо/индивидуальный предприниматель) | Limited Liability Company "Bank 131" / Общество с ограниченной ответственностью «Банк 131»  Address: 38 Nekrasova Street, Kazan, 420012, Republic of Tatarstan, Russian Federation / Адрес: 420012, Российская Федерация, Республика Татарстан, город Казань, улица Некрасова, дом 38  INN/OGRN / ИНН/ОГРН 1655415696/ 1191690025746 | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[31]](#footnote-31) | | The owner of the Electronic Signature verification key certificate (an individual acting on behalf of a participant in information interaction) / Владелец сертификата ключа проверки Электронной подписи (физическое лицо, действующее от имени участника информационного взаимодействия) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[32]](#footnote-32) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[33]](#footnote-33) | | The basis of the authority of the owner of the Electronic Signature verification key certificate (an individual acting on behalf of a participant in information interaction) / Основание полномочий владельца сертификата ключа проверки Электронной подписи (физическое лицо, действующее от имени участника информационного взаимодействия) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[34]](#footnote-34) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[35]](#footnote-35) | | Name of the certifying center that issued the Electronic Signature Verification Key Certificate (for enhanced qualified electronic signatures) / Наименование удостоверяющего центра, выдавшего сертификат ключа проверки Электронной подписи (для усиленных квалифицированных электронных подписей) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[36]](#footnote-36) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[37]](#footnote-37) | | Electronic signature algorithm (for enhanced qualified electronic signatures) / Алгоритм Электронной подписи (для усиленных неквалифицированных электронных подписей) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | Electronic Signature Verification Key (open part)/ Ключ проверки Электронной подписи (открытая часть) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[38]](#footnote-38) , specified in subparagraph 1.\_\_\_\_\_ of paragraph 1 of the API Application Form / указанного в подпункте 1.\_\_\_\_\_ пункта 1 Заявления на использование API |   with respect to the following authorized Representative of the Client entitled to carry out informational interaction with the Bank on behalf of the Client using the API / в отношении следующего уполномоченного Представителя Клиента наделенных правом осуществлять информационное взаимодействие с Банком от имени Клиента с использованием API:   |  |  | | --- | --- | | **Full name / ФИО (полностью)** | **№**  **of sub-item 4 of the API Application Form, which specifies the data of the authorized Representative of the Client / подпункта пункта 4 Заявления на использование API, в котором указаны данные уполномоченного Представителя Клиента** | |  |  |   The Bank and the Client will use Electronic Signatures recognized by the specified parties that have the following characteristics / Банком и Клиентом будут использоваться признаваемые указанными сторонами Электронные подписи, обладающие следующими характеристиками:   |  |  |  | | --- | --- | --- | | Participant of information interaction using the API / Участник информационного взаимодействия с использованием API | Bank / Банк | Client / Клиент | | Owner of the Electronic Signature Verification Key Certificate (legal entity/individual entrepreneur) / Владелец сертификата ключа проверки Электронной подписи (юридическое лицо/индивидуальный предприниматель) | Limited Liability Company "Bank 131" / Общество с ограниченной ответственностью «Банк 131»  Address: 38 Nekrasova Street, Kazan, 420012, Republic of Tatarstan, Russian Federation / Адрес: 420012, Российская Федерация, Республика Татарстан, город Казань, улица Некрасова, дом 38  INN/OGRN / ИНН/ОГРН 1655415696/ 1191690025746 | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[39]](#footnote-39) | | The owner of the Electronic Signature verification key certificate (an individual acting on behalf of a participant in information interaction) / Владелец сертификата ключа проверки Электронной подписи (физическое лицо, действующее от имени участника информационного взаимодействия) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[40]](#footnote-40) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[41]](#footnote-41) | | The basis of the authority of the owner of the Electronic Signature verification key certificate (an individual acting on behalf of a participant in information interaction) / Основание полномочий владельца сертификата ключа проверки Электронной подписи (физическое лицо, действующее от имени участника информационного взаимодействия) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[42]](#footnote-42) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[43]](#footnote-43) | | Name of the certifying center that issued the Electronic Signature Verification Key Certificate (for enhanced qualified electronic signatures) / Наименование удостоверяющего центра, выдавшего сертификат ключа проверки Электронной подписи (для усиленных квалифицированных электронных подписей) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[44]](#footnote-44) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [[45]](#footnote-45) | | Electronic signature algorithm (for enhanced qualified electronic signatures) / Алгоритм Электронной подписи (для усиленных неквалифицированных электронных подписей) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | Electronic Signature Verification Key (open part)/ Ключ проверки Электронной подписи (открытая часть) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |

**Section F. Representations of Circumstances / Раздел F. Заверения об обстоятельствах.[[46]](#footnote-46)**

|  |  |
| --- | --- |
| Настоящим Клиент заверяет, что:   * ознакомлен и согласен с Правилами (и приложениями к ним), Условиями Банковских продуктов (и приложениями к ним), Тарифами, Банковскими правилами и Регламентом; * обслуживание Клиента в рамках заключаемого с ООО «Банк 131» Договора комплексного банковского обслуживания осуществляется в соответствии с Правилами; * обслуживание Клиента в рамках заключаемого(-ых) с ООО «Банк 131» Договора(-ов) о предоставлении банковского продукта / иных/ранее заключенных с Банком договоров (сделок), указанного(-ых) в настоящем Заявлении, осуществляется в соответствии с Правилами, Условиями самостоятельно и добровольно выбранного(-ых) Клиентом Банковского продукта, Тарифами, Банковскими правилами и Регламентом. * заключение Договора комплексного банковского обслуживания и Договора о предоставлении банковского продукта может быть осуществлено ООО «Банк 131» при условии полного соблюдения Клиентом порядка заключения таких договоров, указанного в Правилах; * получение ООО «Банк 131» настоящего Заявления не влечет автоматического заключения соответствующего договора(-ов) и последнее вправе отказаться от его(их) заключения без объяснения причин отказа. * Клиент согласен с правом Банка в одностороннем порядке вносить изменения в Правила (и приложения к ним), Условия Банковских продуктов (и приложения к ним), Тарифы, Банковские правила и Регламент, которые вступают в силу и подлежат применению в порядке, указанном в Правилах и/или Условиях. * направляя настоящее Заявление Клиент предоставляет Банку заранее данный акцепт на исполнение распоряжений /требований Банка в отношении всех открытых в Банке банковских счетов Клиента, а также электронных денежных средств, предоставленных Клиентом Банку (при наличии), в сумме задолженности Клиента по ДКБО, и/или Договорам БП, и/или Тарифам, и/или иным заключенным между Сторонами сделкам, в целях погашения указанной задолженности. Сумма акцепта соответствует размеру обязательств Клиента перед Банком. Количество расчетных документов, предъявляемых к счетам Клиента, не ограничено. Допускается частичное исполнение распоряжений/требований Банка. Клиент предоставляет Банку право составлять платежные (расчетные) документы ко всем банковским счетам Клиента, открытым в Банке, в рамках реализации настоящего условия, в том числе в электронной форме. Настоящее условие применимо в отношении любых финансовых требований Банка к Клиенту, в том числе: комиссий/плат за предоставление услуг (в том числе комиссионное вознаграждение и/или иные расходы Банка в связи с оказанием Клиенту услуг) в размере, установленном ДКБО, Договором БП, иными заключенными Сторонами сделками, Тарифами на момент оказания услуги (если иное не указано в Тарифах); неустоек и штрафов, предусмотренных условиями ДКБО, Договора БП, иными заключенными Сторонами сделками, Тарифами; сумм просроченной задолженности Клиента перед Банком по ДКБО, Договорам БП, иным заключенным Сторонами сделкам, Тарифам; ошибочно зачисленных сумм, излишне уплаченных процентов (при наличии), а также иных денежных средств, подлежащих уплате/возврату Клиентом Банку. * все документы и сведения, представленные Клиентом Банку для проведения Идентификации, заключения договоров и открытия банковского счета, являются полными, актуальными и достоверными. Указанные в Заявлении Абонентский номер, адрес электронной почты, Аутентификационные данные принадлежат и используются исключительно и только соответствующими уполномоченными лицами Клиента; * Клиент гарантирует Банку надлежащее и своевременное исполнение всех принятых на себя обязательств и неукоснительное соблюдение настоящего Заявления, Правил (и приложений к ним), Условий Банковского продукта (и приложений к ним), Тарифов, Регламента и требований Банка, в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и условиями заключаемых договоров; * Настоящим поручаю Банку осуществлять обработку персональных данных лиц, указанных в настоящем Заявлении, с правом передавать такие данные третьим лицам, включая АО «НСПК» (адрес: 115184, г. Москва, ул. Большая Татарская, д. 11), ООО «РУНЕТ БИЗНЕС СИСТЕМЫ», (адрес: 109040, г. Москва, ул. Земляной Вал, д.50А/8, стр.2, эт.12, комн. 25); ООО «БПЦ Процессинг» (адрес: 109028, Москва, ул. Земляной Вал 50А/8, стр.2, эт.12, пом.1. | The Client hereby confirms that:   * I have read and agree with the Rules (and annexes thereto), the Terms of Banking Products (and annexes thereto), Tariffs, Banking Rules and Regulations; * services to the Client under the Integrated Banking Service Agreement concluded with Bank 131 LLC are provided in accordance with the Rules; * services to the Client within the framework of the Agreement(s) concluded with Bank 131 LLC with respect to the Provision of a Banking Product specified in this Application, are rendered in accordance with the Terms and Conditions of the banking product, which are individually and voluntarily selected by the Client; * the Integrated Banking Service Agreement and the Agreement on the Provision of a Banking Product can be concluded by Bank 131 LLC if the Client observes the procedure of conclusion of such agreements specified in the Rules; * the receipt of this Application by Bank 131 LLC does not automatically entail the conclusion of the relevant agreement (s) and the latter may deny the conclusion thereof; * the Client agrees that the Bank may amend the Rules (and annexes thereto) unilaterally, the Terms of Banking Products (and annexes thereto), Tariffs, the Regulations, which come into force and are subject to application according to the procedure specified in the Rules and/or Conditions; * By sending this Application, the Client provides the Bank in advance with this acceptance for the execution of orders of the Bank in respect of all the Client's bank accounts opened with the Bank, as well as electronic funds provided by the Client to the Bank (if any), in an amount not exceeding the Client's debt under the Integrated Banking Service Agreement and/or Agreement on the Provision of a Banking Product and/or Tariffs and/or other transactions concluded by the Parties to pay off the specified debt. The amount of the acceptance is equal to the amount of the Client's obligations to the Bank. The number of settlement documents produced with respect to the Client's accounts is not limited. Partial execution of orders of the Bank is possible. The Client grants a right to the Bank to prepare payment (settlement) documents for all the Client's bank accounts opened with the Bank in the frame of the fulfilment of this condition as well as in electronic form. This condition is applicable to any financial claims of the Bank on the Client including commissions/fees for the provision of services (including commissions and/or other expenses of the Bank in connection with the provision of services to the Client) in the amount fixed by the Integrated Banking Service Agreement and the Agreement on the Provision of a Banking Product, other transactions concluded by the Parties, Tariffs effective as of the date of the service provision (unless otherwise specified in the Tariffs); penalties and fines provided for by the terms of the Integrated Banking Service Agreement and the Agreement on the Provision of a Banking Product, other transactions concluded by the Parties, Tariffs; amounts passed incorrectly, overpaid interest (if any), as well as other monetary funds to be paid/returned by the Client to the Bank; * all documents and information provided by the Client to the Bank for the performance of the Identification, conclusion of agreements and opening a bank account are complete, up-to-date and reliable. The Subscriber’s number, e-mail, Authentication data specified in the Application belong to and are used only by the respective authorized persons of the Client; * the Client guarantees to the Bank the proper and timely fulfillment of all obligations assumed and rigorous compliance with this Application, the Rules (and annexes thereto), the Terms of a Banking Product (and annexes thereto), Tariffs, Regulations and the Bank's requirements, in accordance with the applicable law of the Russian Federation and the terms of the contracts being concluded; * I hereby instruct the Bank to process the personal data of the persons specified in this Application, with the right to transfer such data to third parties, including NSPK JSC (address: 115184, Moscow, Bolshaya Tatarskaya St. , d. 11); RUNET BUSINESS SYSTEMS LLC (address: 109040, Moscow, Zemlyanoy Val st., 50A/8, building 2, floor 12, room 25); BPC Processing LLC (address: 109028, Moscow, Zemlyanoy Val st. 50A/8, building 2, floor 12, room 1. |

**Section G. Miscellaneous /Раздел G. Иные положения.[[47]](#footnote-47)**

All terms used in this Application and written with a capital letter have the same meaning as in the Rules (and annexes thereto) unless a different meaning of these terms is assigned herein.

This Application has been prepared in two copies of equal legal force, one for the Client and for Bank 131 LLC, in Russian and English. In the event of any contradictions, the Russian version prevails.

I hereby instruct the Bank to check any information on the Client including the information provided by the Client and (or) received by the Bank and not to return the documents provided by the Client.

I hereby confirm that I have read and agree that the funds placed in the Client's bank accounts with Bank 131 LLC are not insured in accordance with Federal Law No. 177-FZ of 23.12.2003 "On Deposit Insurance in Banks of the Russian Federation", Bank 131 LLC is not a member of the deposit insurance system, in accordance with the legislation of the Russian Federation.

/ Все термины, используемые в настоящем Заявлении и написанные с заглавной буквы, имеют то же значение, что и в Правилах (и приложениях к ним), если иное значение данных терминов не определено в настоящем Заявлении.

Настоящее Заявление составлено в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу по одному для Клиента и для ООО «Банк 131», на русском и английском языках. В случае возникновения противоречий приоритетным считается текст на русском языке.

Настоящим поручаю Банку проверять любую информацию о Клиенте, в том числе предоставляемую Клиентом и (или) получаемую Банком и не возвращать предоставленные Клиентом документы.

Настоящим подтверждаю, что ознакомлен и соглашаюсь, что размещенные на банковских счетах Клиента в ООО «Банк 131» денежные средства не застрахованы в соответствии с Федеральным законом от 23.12.2003 N 177-ФЗ «О страховании вкладов в банках Российской Федерации», ООО «Банк 131» не является участником системы страхования вкладов, в соответствии с законодательством Российской Федерации.

|  |  |
| --- | --- |
| Client Name:  / Наименование Клиента: | *specify the abbreviated name of the Client / указывается сокращенное наименование Клиента* |
| Position of the Client’s Representative:  / Должность Представителя Клиента: | *specify the position of the executive body of the Client/ указывается должность исполнительного органа Клиента* |
| Acting under  / Действующий(-ая) на основании: | *specify the name and details of the authorization document / указывается наименование и реквизиты документа о полномочиях* |
| Date / Дата | *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_* |
| Signature of the Client’s Representative  / Подпись Представителя Клиента | *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | Bank 131 LLC / ООО «Банк 131» | Nekrasova 38, Kazan, Republic of Tatarstan, 420012 /  420012, РФ, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Некрасова, д. 38 | | Position of the Banks’s Representative: /  Должность Представителя Банка: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | Acting under / Действующий(-ая) на основании: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | Bank contact details / Контактные данные Банка | +7(843)598-31-31 / [accounting@131.ru](mailto:accounting@131.ru) | | Signature of the Banks’s Representative  Подпись Представителя Банка: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Seal / Печать | |  | |
|  | |
| *For bank use only: / Отметки Банка (заполняется Банком):*   |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | Заявлениям присвоен № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Дата заключения договоров: \_\_\_ . \_\_\_\_ .20 \_\_ г.  Заявления принял и проверил, проверку представленных Клиентом документов, полномочий лица, подписавшего Заявления и указанных Клиентом уполномоченных лиц, произвел: | | | | | | «\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_20\_\_\_\_г. | *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Ф.И.О. и подпись сотрудника Банка)* | | | | | 1. *Договор комплексного банковского обслуживания* |  заключен |  не заключен |  | | | 1. *Договор о предоставлении банковского продукта «Дистанционное банковское обслуживание с использованием Системы ДБО»* |  заключен |  не заключен |  | | | 1. *Договор о предоставлении банковского продукта «Открытие, ведение и расчетное обслуживание банковского счета»* |  заключен |  не заключен |  | | | 1. *Соглашение об использовании СБП* |  заключен |  не заключен |  | | | 1. *Условия SWIFT* |  заключен |  не заключен |  | | | 1. *Условия API* |  заключен |  не заключен |  | | *7. Банковские счета, открытые Клиенту в Банке в рамках текущего Заявления:* | | | | | | *№ счета* | *Валюта счета* | | *Дата открытия* | | |  |  | |  | | |  |  | |  | | | |

1. Настоящее заявление со всеми его разделами применяется только к клиентам – юридическим лицам – нерезидентам РФ. [↑](#footnote-ref-1)
2. В случае выбора данного раздела необходимо заполнить Раздел А. Если данный раздел не выбран, то Раздел А необходимо удалить из заявления полностью. [↑](#footnote-ref-2)
3. В случае выбора данного раздела необходимо заполнить Раздел В. Если данный раздел не выбран, то Раздел В необходимо удалить из заявления полностью. [↑](#footnote-ref-3)
4. В случае выбора данного раздела необходимо заполнить Раздел С. Если данный раздел не выбран, то Раздел С необходимо удалить из заявления полностью. [↑](#footnote-ref-4)
5. В случае выбора данного раздела необходимо заполнить Раздел D. Если данный раздел не выбран, то Раздел D необходимо удалить из заявления полностью. [↑](#footnote-ref-5)
6. В случае выбора данного раздела необходимо заполнить Раздел E. Если данный раздел не выбран, то Раздел E необходимо удалить из заявления полностью. [↑](#footnote-ref-6)
7. Добавляется при необходимости включить доверенность в текст Заявления. Заполнение строки в соответствии с указанным комментарием осуществляется, если в строке «Полномочия (роль) в Системе ДБО» указано: следующее значение: «просмотр и получение Электронных документов/выписок (без права распоряжения денежными средствами/совершения сделок)». [↑](#footnote-ref-7)
8. Заполнение строки в соответствии с указанным комментарием осуществляется, если в строке «Полномочия (роль) в Системе ДБО» указано: любое из следующих значений: «единоличная подпись, с правом распоряжения денежными средствами и совершения сделок / сочетание подписей, с правом распоряжения денежными средствами и совершения сделок. Право второй подписи принадлежит \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_». [↑](#footnote-ref-8)
9. The full name and details of other agreements providing for the use of the API in the implementation of information interaction between the Client and the Bank are indicated / Указывается полное наименование и реквизиты иных договоров, предусматривающих использование API при осуществлении информационного взаимодействия между Клиентом и Банком. [↑](#footnote-ref-9)
10. The full name and details of other agreements providing for the use of the API in the implementation of information interaction between the Client and the Bank are indicated / Указывается полное наименование и реквизиты иных договоров, предусматривающих использование API при осуществлении информационного взаимодействия между Клиентом и Банком. [↑](#footnote-ref-10)
11. The full name of the operator of information exchange services and its TIN are indicated / Указывается полное наименование оператора услуг информационного обмена и его ИНН. [↑](#footnote-ref-11)
12. Specify the information interaction parameters to be set / Указать устанавливаемые параметры информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-12)
13. Specify previously set parameters of information interaction / Указать ранее установленные параметры информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-13)
14. Specify the newly installed (modified) parameters of information interaction / Указать вновь устанавливаемые (измененные) параметры информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-14)
15. Specify the information interaction parameters to be set / Указать устанавливаемые параметры информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-15)
16. Specify previously set parameters of information interaction / Указать ранее установленные параметры информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-16)
17. Specify the newly installed (modified) parameters of information interaction / Указать вновь устанавливаемые (измененные) параметры информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-17)
18. The full name and details of other agreements providing for the use of the API in the implementation of information interaction between the Client and the Bank are indicated / Указывается полное наименование и реквизиты иных договоров, предусматривающих использование API при осуществлении информационного взаимодействия между Клиентом и Банком. [↑](#footnote-ref-18)
19. The full name and details of other agreements providing for the use of the API in the implementation of information interaction between the Client and the Bank are indicated / Указывается полное наименование и реквизиты иных договоров, предусматривающих использование API при осуществлении информационного взаимодействия между Клиентом и Банком. [↑](#footnote-ref-19)
20. Specify the information interaction parameters to be set / Указать устанавливаемые параметры информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-20)
21. Specify previously set parameters of information interaction / Указать ранее установленные параметры информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-21)
22. Specify the newly installed (modified) parameters of information interaction / Указать вновь устанавливаемые (измененные) параметры информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-22)
23. The full name and details of other agreements providing for the use of the API in the implementation of information interaction between the Client and the Bank are indicated / Указывается полное наименование и реквизиты иных договоров, предусматривающих использование API при осуществлении информационного взаимодействия между Клиентом и Банком. [↑](#footnote-ref-23)
24. The full name of the Client, his address, TIN, OGRN is indicated / Указывается полное наименование Клиента, его адрес, ИНН, ОГРН. [↑](#footnote-ref-24)
25. The full name of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction is indicated / Указывается полное ФИО физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-25)
26. The full name of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction is indicated / Указывается полное ФИО физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-26)
27. The full name and details of the document confirming the authority of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction are indicated / Указывается полное название и реквизиты документа, подтверждающего полномочия физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-27)
28. The full name and details of the document confirming the authority of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction are indicated / Указывается полное название и реквизиты документа, подтверждающего полномочия физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-28)
29. The full name, OGRN, TIN of the certifying center is indicated / Указывается полное наименование, ОГРН, ИНН удостоверяющего центра. [↑](#footnote-ref-29)
30. The full name, OGRN, TIN of the certifying center is indicated / Указывается полное наименование, ОГРН, ИНН удостоверяющего центра. [↑](#footnote-ref-30)
31. The full name of the Client, his address, TIN, OGRN is indicated / Указывается полное наименование Клиента, его адрес, ИНН, ОГРН. [↑](#footnote-ref-31)
32. The full name of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction is indicated / Указывается полное ФИО физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-32)
33. The full name of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction is indicated / Указывается полное ФИО физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-33)
34. The full name and details of the document confirming the authority of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction are indicated / Указывается полное название и реквизиты документа, подтверждающего полномочия физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-34)
35. The full name and details of the document confirming the authority of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction are indicated / Указывается полное название и реквизиты документа, подтверждающего полномочия физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-35)
36. The full name, OGRN, TIN of the certifying center is indicated / Указывается полное наименование, ОГРН, ИНН удостоверяющего центра. [↑](#footnote-ref-36)
37. The full name, OGRN, TIN of the certifying center is indicated / Указывается полное наименование, ОГРН, ИНН удостоверяющего центра. [↑](#footnote-ref-37)
38. The full name and details of other agreements providing for the use of the API in the implementation of information interaction between the Client and the Bank are indicated / Указывается полное наименование и реквизиты иных договора, предусматривающего использование API при осуществлении информационного взаимодействия между Клиентом и Банком. [↑](#footnote-ref-38)
39. The full name of the Client, his address, TIN, OGRN is indicated / Указывается полное наименование Клиента, его адрес, ИНН, ОГРН. [↑](#footnote-ref-39)
40. The full name of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction is indicated / Указывается полное ФИО физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-40)
41. The full name of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction is indicated / Указывается полное ФИО физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-41)
42. The full name and details of the document confirming the authority of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction are indicated / Указывается полное название и реквизиты документа, подтверждающего полномочия физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-42)
43. The full name and details of the document confirming the authority of the natural person-the owner of the certificate of verification of the Electronic signature of the participant of information interaction are indicated / Указывается полное название и реквизиты документа, подтверждающего полномочия физического лица-владельца сертификата проверки Электронной подписи участника информационного взаимодействия. [↑](#footnote-ref-43)
44. The full name, OGRN, TIN of the certifying center is indicated / Указывается полное наименование, ОГРН, ИНН удостоверяющего центра. [↑](#footnote-ref-44)
45. The full name, OGRN, TIN of the certifying center is indicated / Указывается полное наименование, ОГРН, ИНН удостоверяющего центра. [↑](#footnote-ref-45)
46. Раздел F всегда должен быть в заявлении. Удалению не подлежит [↑](#footnote-ref-46)
47. Раздел G всегда должен быть в заявлении. Удалению не подлежит [↑](#footnote-ref-47)